

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 95 (2004)

**Heft:** 22

**Rubrik:** Forum

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## **Der Energiemarkt ist in Bewegung.**

Gesellschaftliche Ansprüche und politische Forderungen fliessen pointierter in unseren Arbeitsalltag ein. Die Gesellschaft erwartet von uns Versorgungssicherheit, Zuverlässigkeit und Glaubwürdigkeit. Als Folge davon gewinnen traditionelle, wertbewusste und in der Schweizer Unternehmenslandschaft verankerte Firmen, die Raum für Innovation schaffen und zukunftsgerichtet agieren, wieder an Bedeutung und werden in einem anderen Licht gesehen.

Unternehmerisch handeln bekommt neue, zusätzliche Facetten: Wir müssen uns Vertrauen und Glaubwürdigkeit erarbeiten und verdienen. Wir sind gefordert, mit klaren Botschaften zu kommunizieren, dass wir alles daran setzen, ein vertrauenswürdiger Partner zu sein, der auf seine Bezugsgruppen eingeht und sich seiner volkswirtschaftlichen Aufgabe bewusst ist. Dabei spielen Marke und Identität eine strategisch bedeutende Rolle. Das Unternehmen muss als Ganzes greifbar und erlebbar werden, Farbe bekennen, aktiv, klar und vernetzt kommunizieren. Eine ganzheitlich aufgebaute Marke und ein profiliertes Image schaffen.

Grundlage für Marke und Identität sind unternehmenseigene Visionen und Zielvorstellungen. Diese sind wie Fixsterne am «Unternehmenshimmel», an denen sich die Mitarbeitenden wie die Öffentlichkeit orientieren können. Denn letztlich entscheiden Menschen über Akzeptanz oder Ablehnung eines Unternehmens im Markt. Zum einen sind das die Mitarbeitenden, die sich für ihr Unternehmen einsetzen. Voraussetzung dafür ist, dass die Mitarbeitenden Visionen, Ziele und Werte des Unternehmens kennen und sich damit identifizieren können. Zum anderen entscheidet unsere Gesellschaft, die wir mit Botschaften und Leistungen erreichen wollen und nur gewinnen können, wenn das Unternehmen zwischen der Identität und der Wahrnehmung von aussen – dem Image – keine Widersprüche stehen. Nehmen wir diese gewandelten Ansprüche an die Unternehmenswelt als Chance wahr, aber auch als Verpflichtung, klar verständlich, ganzheitlich, vernetzt und nachhaltig zu agieren und zu kommunizieren, um so das Vertrauen in unsere Unternehmen und unsere Branche zu stärken.

## **Le marché de l'énergie est en pleine mutation.**

Les prétentions sociales et les revendications politiques imprègnent notre travail quotidien de manière ciblée. La société attend de nous sécurité d'approvisionnement, fiabilité et crédibilité. Suite à quoi les



## **Marke und Identität schaffen Vertrauen**

### **Marque et identité génèrent la confiance**

*Carola Minder,  
Leiterin Unternehmenskommunikation, Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern*

entreprises traditionnelles ancrées dans le paysage suisse et conscientes de leur valeur font preuve d'innovation et axent leurs activités sur l'avenir. Elles regagnent ainsi en importance et apparaissent sous un nouveau jour.

La gestion d'une entreprise comprend aujourd'hui de nouvelles facettes: nous devons mériter la confiance et la crédibilité. Il nous faut communiquer clairement que nous mettons tout en œuvre pour être un partenaire de confiance, à l'écoute de ses clients et conscient de ses responsabilités économiques. A ce niveau-là, marque et identité jouent un rôle stratégique important. L'entreprise en tant que telle doit pouvoir être perçue et vécue. Elle doit jouer cartes sur table, communiquer de manière active et claire en terme d'approche interdisciplinaire et présenter une marque stable et une image progressive.

La marque et l'identité trouvent leur fondement dans les visions et les objectifs de l'entreprise. Ils sont comme des étoiles fixes dans le «ciel de l'entreprise» qui permettent aux collaborateurs et au public de s'orienter. Car ce sont finalement des personnes qui décident de l'acceptation ou non d'une entreprise sur le marché. D'une part, ce sont les collaborateurs qui s'engagent pour leur entreprise, pour autant qu'ils connaissent les visions, les objectifs et les valeurs de l'entreprise et puissent s'y identifier. D'autre part, c'est notre société qui décide, une société que nous voulons sensibiliser par des messages et des prestations, mais que nous ne pouvons gagner que si l'entreprise ne présente pas de contradiction entre son identité et la façon dont elle est perçue – son image. Voyons ces nouvelles conditions posées aux entreprises comme une chance, mais aussi comme un devoir d'agir et de communiquer de manière claire et durable en privilégiant une approche globale. Ainsi, nous renforcerons la confiance dans nos entreprises et dans notre branche.

Für das Forum verantwortlich ist der jeweilige Autor./  
La responsabilité du forum revient à l'auteur.